

## Antonio Torrandell

Si no creyéramos en la casi exotica-  
tidad de aquel viejo retrato español,  
querer es poder, Antonio Torrandell lo  
habría hecho. Porque hay que declarar  
que Antonio Torrandell es la resultante  
de un producto de un talento nada co-  
mún y de la fuerza de una voluntad  
indomable. Es un perfecto hijo de sus  
obras. En Mallorca, por aquello de que  
nadie es profeta en su tierra, toda la  
fuerza de su voluntad habría tenido,  
acaso, que emplearla en vencer resis-  
tencias. Acaso, también, habría sucum-  
bido a la indiferencia de sus compa-  
triotas o a la envidia de sus rivales. Es  
este un doble combate que tienen que  
librar los espíritus que se salen del co-  
mún. Unos perecen en él, y caen en el  
olvido de los innominados; otros salen  
vencedores. Pero aún los victoriosos,  
con su triunfo, no se libran de, veras  
atacados y roídos por el gusano de la  
envidia. Fuera de su patria, el joven  
concertista de piano, a fuerza de puños,  
ha logrado conquistar un puesto y un  
nombre que ya quisieran para sí mu-  
chos de los llamados maestros.

Pedí, en buena amistad, a Torrandell  
algunos datos biográficos. Se asombró.  
¿Para qué los necesitaba? El no tenía  
biografía. El era así me dijo: un obre-  
ro modesto del arte. Abandonó su ho-  
gar, marchó de su pueblo natal, Inca,  
como los píjamos, en un arranque de  
audacia loca. Llevaba en el alma más  
noble ambición que recursos en el bol-  
sillo. Y con más confianza en sí mismo  
que en los auxilios de la protección.  
Torrandell embarcó, como Jafón, a la  
conquista del vellocino. París, el eterno  
sueño de artistas y poetas, le atraí-  
ó. La Villa Lumineosa le sedujo. Ello fué  
ya una coronada sin nombre, revelación  
de todo un carácter; fué uno de  
esos momentos en que se fija la suerte  
definitiva de una existencia. En París  
trabajó, noche y día, para asegurar el  
indispensable garbanzo. Luego, el  
espíritu, rebelde a la materia, el espí-  
ritu atormentado por el ideal, se elevó.  
Y entonces Torrandell se encontró  
solo y sin auxilio, se resolvió a luchar  
y a vencer el montón inanimado de  
los que se disputan los halagos de la  
fama y los favores de la fortuna. Las  
calles de París, espléndidas de luz,  
donde se levantan como rocas inacabables  
los templos de las celebridades  
mundiales, vieron al joven artista ma-  
llorquín, palear, trémulo, la fátiga de  
la inspiración.

Torrandell conoce el camino de la  
gloria. Tres años de lucha incansable  
han sacado de la obscuridad, en pleno  
París, la figura del artista mallorquín.  
La crítica parisense juzga a Torrandell  
y le consagra artículos; y la buena so-  
ciedad francesa, la aristocrática socie-  
dad francesa, le abre las puertas de sus  
palacios y le distingue, y le encomia,  
y le sigue como una esperanza del di-  
vino arte. Antonio Torrandell es disci-  
pulo de Tournemire, discípulo también  
de César Franck, aquel cele-  
bre organista de St. Ovide. Ha con-  
sagrado sus esfuerzos a dominar el con-  
trapunto y la fuga, en cuya ejecución  
posee a prueba la maravillosa agilidad de  
sus dedos. Da en París conciertos brillan-  
tes. Ocho, dentro de poco, se encuen-  
tra en París, de regreso de esta pe-  
queña patria que tanto ahora, da en  
el teatro Marigny un gran concierto  
acompañando obras de Beethoven. Luego  
tocará parte en el concierto Toncho  
con un programa de composiciones pro-  
prias. Después, ya ha sido designado  
para un puesto en el gran concierto  
que, durante el próximo invierno, se  
celebrará en el teatro de los Caponci-  
nes.

Yo confieso, lealmente, que no en-  
tendiendo de música; pero, oyendo a To-  
rrandell, aún el más lego juraría que la  
muerta ardimbre del piano se transfor-  
ma a voluntad del artista. Los senti-  
mientos que despierta son vivos y ale-  
tantes; la vida se traspaende y alienta  
en el seno del instrumento. Las enar-  
das, retorcidas y vibrantes bajo la pre-  
sión de la mano de Torrandell, gimen  
y cantan, y atruena... Tave, ha poco,  
la fortuna de orle, en ínfima velada,  
una Enchanteamiento misterioso, y no  
entiendo de música, lector; pero creí  
percibir, inconfundibles, los sollozos  
de amor, una desgracia de amor, y el  
tránsito de la tormenta.

No quiero olvidar una circunstancia.  
Antonio Torrandell tiene la suerte de  
estar casado con una mujer espiritual,

compatriota nuestra, que ha ejercido  
una influencia decisiva en la vida del  
artista. A ella debe, acaso, Torrandell la  
parte más principal de su inspiración.  
Encontrar, en la subida, el apoyo de  
una alma gemela es por ventura cosa  
de poco precio? Por lo demás, alegrans-  
las lectoras. En París está bién repre-  
sentada la belleza de la mujer mallor-  
quina.

Joaquín Domenech

## LA EXPOSICIÓN DE OTOÑO

EN MADRID  
Marín es un escultor joven, con más ta-  
lento que años, modestísimo, laborioso,  
incansable, a quien no desalientan ni el  
desvío que en España se siente por el arte  
ni las amarguras del calvario que ese des-  
vío impone a los artistas.

Ha modelado cosas muy bellas. Enrique  
Marín, tan bellas como su grupo *Miserer-  
dia*, que no se sabe en cuáles covachas  
estará encerrado, como justo y ejemplar  
castigo al primer premio que obtuvo en  
importante Exposición internacional.

Después de ese triunfo, la tendencia del  
escultor ha ido por caminos de una espe-  
cialidad difícil: las cosas de chicos. Y en ese  
terreno Marín ha batido el record del  
arte, con éxito tal, que muy bien pudie-  
ramos llamarlo el escultor de los niños. Na-  
die como él ha logrado en estos tiempos  
sorprender la vida infantil, las actitudes,  
los gestos, las travesuras encantadoras, la  
sonrisa angelical, el dolor cruel, el des-  
consuelo o la satisfacción de esos hombres  
y esas mujeres en miniatura, que forman  
un mundo aparte, remoto de este otro  
mundo en que los grandes desenvuelven  
su actividad.

Su grupo *Los huérfanos*, presentado ahora  
en el Salón de Otoño, es demostración de  
que ha dado cima a su difícil tarea de ob-  
servador. Son tres criaturitas preciosas,  
vestidas pobremente, desnudas de pie y  
pierna, que revelan en sus rostros las  
tristezas de la soledad y las amarguras del  
abandono.

Mientras la hermana mayor peina los ca-  
bellos abundantes de su hermanita, el pe-  
queño, en el regazo de la última, chupa  
furiosamente un biberón.  
No hay más; pero sobre esas tres figuri-  
tas, tan magistralmente agrupadas, flota el  
espíritu de una madre buena y cariñosa,  
que al morir cristianamente, santamente,  
dijo angustiada a su niña: «Hija, hijita  
mis, no abandones a tus pobres hermanitas».

Y la criatura angelical cumple el en-  
cargo. Su semblante es el de una madre cari-  
ñosa y resignada.

Es poco para el artista realizar esta  
obra de sentimiento, que nos impresiona  
profundamente.

Será necesario que hable de Ricardo  
Baroja y de sus agnoscencias. Ricardo  
Baroja ha conquistado una gran repu-  
tación en la materia; y sus obras han obte-  
nido las más altas recompensas que en  
nuestro país se conceden a las produccio-  
nes artísticas.

Contemplando las agnoscencias de Baroja,  
solapas, ygorras, lumbas, se piensan en  
los grandes maestros del grabado. Y es  
oportuno ante la nota *Mendigos*, nota sepa-  
cional, valiente, delicado el dibujo, admi-  
rable la tonalidad, que Ricardo Baroja  
exhibe en el Salón de Otoño.

M. D.

¿Quién sustituirá  
a Casañas?

Tema de conversaciones en Barcelo-  
na es la designación de quién haya de  
sustituir al obispo difunto. Unos dan  
como seguro que Cortés recibirá a su  
tiempo la alternativa de sucesor de San  
Pascasio y San Olegario en la sede bar-  
celonesa, mientras que otros no creían  
probable el nombramiento del hasta  
ahora obispo en *partibus infidelium* para  
regir la más importante diócesis ca-  
talana. Muchos decían que quien obli-  
gará la prebenda será el doctor Ben-  
lloch, obispo de la Seo, que cuenta con  
altísimas influencias si bien, según al-  
gunos, este candidato no obtendrá el  
placet del Vaticano. Suena también el  
nombre del obispo de Gerona, doctor  
Pol, al cual la generalidad no recono-  
ce talla para regir este obispado y no  
falta quien se pronuncie por la proba-  
bilidad de la elección del obispo Torras  
y Bages, que actualmente ocupa la se-  
de de Vich.

Hay quien dice que Sancho, el pri-  
mado de Toledo, que tiene candidato  
para cada canongía de gracia que haya

en Barcelona, no dejará de tenerlo para  
la mitra, y que al fin triunfará el que  
más le plazca.

Lo que hubiere sonar.



## MADRIGAL

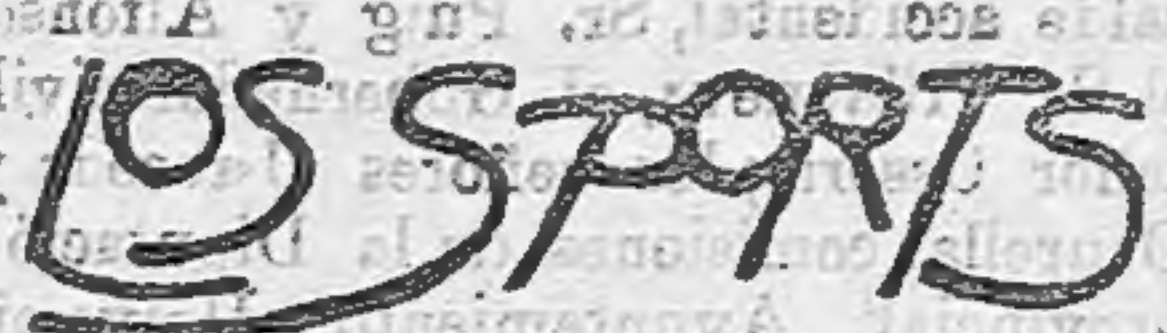
En alas de la brisa mensajera  
un beso te mandé: ¿lo recibiste?  
Expresión del amor de un pecho triste  
¿tu boca llegó, niña hechicera?  
(Ay, pobre beso mío!  
Ave fúgas, purísima, anhelante  
quizá perdido errante en la brisa  
entre las ondas de huracán bravo.  
Pero si a ti llegó, si dulcemente  
tego tu blanca frente,  
no lo recibas, niña, con agravios;  
deja que mire, en su infinito anhelo,  
la claridad del cielo  
desde el caliente nido de tus labios!

Nicolás Augusto González

## IDEAS

Antes de atacar cualquier abuso, lo más  
importante es examinar si se pueden des-  
truir sus fundamentos.

¿Cuán pocos son los hombres que sean  
capaces de hacer una buena acción sin que  
la presencien testigos!



## Hipica

En una finca de Jerez de la Frontera  
se ha celebrado un brillante concurso  
hipico.

En la fiesta ha tomado parte tenien-  
tes del regimiento de Alfonso XII.

La tribuna la ocupaban los generales  
Sanchez Mira y Obregón y los corone-  
les, jefes y oficiales del regimiento de  
Alfonso XII y cazadores de Cataluña.

En los alrededores había un inmenso  
gentío.

La banda de Cazadores amenizó el  
acto.

La quinta de San Benito es una her-  
mosa posesión situada a dos kilómetros  
de Jerez.

En el centro de ella se han construi-  
do zanjas, barreras, ríos, etc.

Ocho oficiales tomaron parte en el  
concurso, siendo muy aplaudido don  
Luis Moreno.

Tras un descanso de diez minutos,  
significó el concurso, tomando parte ocho  
oficiales, y mereciendo calurosas felici-  
taciones don Rafael Bustillo.

El teniente don José Oliva fué des-  
pedido del caballo que montaba, sin que  
la caída tuviera consecuencias.

Otorgó el Jurado el primer premio,  
consistente en una artística pitillera de  
plata, a don Luis Moreno, y los segun-  
dos, también objetos de valor, a don  
Arturo Oco y don Juan Ortega.

Los invitados fueron obsequiados con  
exquisito lunch, pronunciándose in-  
geniosos brindis de elogio para los que  
trinfaron y de gratitud para los pro-  
pietarios de la finca.

## El Czar, multado

Por los círculos políticos y tertulias  
aristocráticas de Sofía circula una co-  
rriosa anécdota.

La ha hecho pública persona bien  
informada, de alta posición, y está  
siendo tema de comentarios en todas  
partes.

Cuando el Príncipe Fernando de Bul-  
garia fué proclamado Czar, las personas  
que forman su cortejo, acostumbrados a  
dar al príncipe el tratamiento de Al-  
teza, convinieron en que cada vez que  
uno se olvidase de emplear la palabra  
*Majestad* al dirigirse al nuevo Monarca,  
pagaría una multa de diez francos.

A oídos del Czar llegó este acuerdo,  
y tanta gracia le hizo, que lo comunicó  
a sus consejeros responsables, un día en  
que terminadas las deliberaciones de  
Gobierno, charlaban con ellos afable-  
mente.

A los pocos días, el Czar y su angus-  
ta esposa, emprendieron el viaje a Ti-  
vorno, acompañados de los ministros.

Durante el viaje SS. MM. charla-  
ron largamente con los ministros, y éstos,  
olvidándose a cada instante de la nue-  
va posición de su Soberano, le llama-  
ban Alteza.

El Czar sonreía, alargaba la mano y  
en ella iban depositando los consejeros  
multas y más multas que el Rey en-  
treaba a sus ayudantes con destino a los  
pobres.

El ministro de Hacienda, que es hom-  
bre muy olvidadizo, era de los que con  
con más frecuencia incurría en la equi-  
vocación, hasta el punto que el Czar le  
dijo:

—Si continúa usted así, va a ser  
corto el sueldo de ministro para el pa-  
go de tantas multas.

—Ya verá Vuesa Alteza—respondió  
serenamente el ministro;—ya verá Vues-  
ta Alteza como no vuelvo a equivocarme.

El Czar rompió a reír, al mismo tiem-  
po que decía a la Ozarina:

—Nuestro ministro de Hacienda nos  
enriquecerá, Alteza.

Entonces fueron los ministros los  
que no pudieron contener la risa, en-  
tanto que la angusta señora, exten-  
diendo la mano, exclamaba:

—Dígnese pagar Vuestro Majestad  
la multa que le corresponde por haber  
dado a la Ozarina el tratamiento de Al-  
teza.

El Ozar de los búlgaros pagó la mul-  
ta, mientras contemplaba el semblante  
de satisfacción de su olvidadizo minis-  
tro de Hacienda.

## En Oriente

## Aclaración

El gobierno inglés ha publicado la  
siguiente nota oficiosa:

«Las noticias que inserta la Prensa  
austriaca atribuyendo la ruptura de las  
negociaciones directas entre Turquía y  
Austria al consejo e influencia del Go-  
bierno británico, carecen en absoluto  
de fundamento.

«Durante el curso de las negociacio-  
nes, el punto de vista del Gobierno  
británico no fué otro que el arreglo di-  
recto entre Turquía y Austria, siempre  
que este arreglo satisficiera a Turquía  
y fuera propicio a facilitar la solución  
general de la situación presente, de-  
jando a Turquía, como único juez de sus  
intereses, el cuidado de decidir si las  
proposiciones que se le hicieran eran o  
no aceptables.

«Este punto de vista fué comunica-  
do al Gobierno turco apenas éste dió  
conocimiento al Gabinete de Saint Ja-  
mes de que Austria negaba su adhe-  
sión a una Conferencia internacional, a  
menos que previamente se hubiera  
puesto de acuerdo directamente con  
Turquía acerca de la cuestión de la  
Bosnia y de la Herzegovina.

## Contra Rusia

La opinión está cada vez más excita-  
da en Viena.

La actitud de Rusia despierta gran-  
des inquietudes y contribuye a aumen-  
tar el nerviosismo y la agitación.

La noticia de que el Príncipe here-  
dero de Serbia será recibido muy pro-  
pio por el Czar en San Petersburgo, ha  
indignado grandemente a la opinión  
pública y será difícil que el Gobier-  
no acierte a tranquilizarla y refrenar-  
la.

Se teme, pues, que el menor inciden-  
te que se produzca en la frontera, de  
ocasión para que el Gobierno austro-  
húngaro proceda inmediatamente a ha-  
cer demostraciones belicosas contra  
Serbia y Montenegro.

## Servia belicosa

Aumenta la nerviosidad en la opi-  
nión pública en Servia.

El Gobierno no puede sustraerse al  
impulso del sentir general, y se asegu-  
ra que inmediatamente procederá a la  
Skoupchtina a votar un empréstito de  
guerra.

Circula toda suerte de rumores belic-  
cosos.

Por otro parte, Montenegro hace  
cuanta presión pueda sobre Servia,  
para decidida a tomar la ofensiva.

La situación de Austria se considera,  
por lo tanto, verdaderamente, difícil en  
estos momentos.

## Alianza militar

Se sabe con certeza que el Rey Pe-  
dro de Servia firmó días pasados una  
alianza militar con Montenegro.

En ella se establece que ambos Esta-  
dos procederán de acuerdo, en el caso  
de una guerra con Austria.

## La guerra inevitable

La misión montenegrina llegada a  
Viena, guarda un absoluto silencio  
acerca del objeto y el resultado de  
de su gestión acerca del Gobierno austro-  
húngaro.

Sin embargo, los individuos que  
componen la misión han declarado que  
en su país no obtiene satisfacción, la  
guerra será entonces inevitable.

## Rumores de arbitraje

En los círculos diplomáticos se es-  
guza que la cuestión de los Balcanes  
será sometida al Tribunal de Arbitraje  
de La Haya.



## La boda de la Duquesa

Se ha confirmado la noticia de que el  
trousseau de mis Elkins prometida,  
del duque de los Abruzzos ha sido enca-  
jado con toda urgencia a una gran casa  
de confección y deberá estar terminado  
en breve.

La noticia ha producido gran tena-  
ción en Estados Unidos.

No obstante las previsiones el jefe de  
la casa a la que se ha hecho el encargo  
no se ha podido evitar la incorrección  
de uno de los empleados superiores del  
comptoir.

## Trousseau regio

«El trousseau de mis Elkins—ha di-  
cho el empleado—será de los más es-  
pléndidos que hasta el presente se ha-

yan confeccionado en Nueva York, y  
no desmerecerá en nada de los que  
han llevado a sus bodas Reinas y Prin-  
cesas europeas.

La esposa de Mr. Elkins, por lo mis-  
mo que se ha hablado mucho de los mo-  
tivos de su supuesta oposición, ha que-  
rido, llegado el instante de su consen-  
timiento, dar una muestra deslumbradora  
de esplendor.

El trousseau completo no será confe-  
ccionado en Nueva York; pero si la ma-  
yor parte, pues muchas prendas han  
sido pedidas a casas de Londres y Pa-  
ris.

El traje de boda será riquísimo, de  
saten blanco. El corpiño ira guarnecido  
de grandes hilos de perlas, en número  
considerable.

El valor de este adorno es verda-  
deramente fabuloso.

Además de este traje se ha dado or-  
den de confeccionar 22 blusas, adorna-  
das de viejos encajes italianos, y gran  
número de vestidos de viaje, de recep-  
ción, de comida, teatro, paseo, etc.

En la ropa blanca se emplearán las  
más delicadas telas y los encajes más  
valiosos.

No se sabe aún si el trousseau de  
mis Elkins será expuesto, pues hay  
enorme curiosidad por verlo.

En los Círculos de la alta sociedad  
no se hab a hoy de otro asunto.

## Las joyas

Se dice que serán de incalculable  
valor las joyas que los esposos de los  
millonarios americanos, amigos de Mr.  
Elkins, regalen a la hija de éste con  
motivo de su boda.

Muchos artistas de Nueva York han  
recibido ya el encargo de construir  
valiosos aderezos, adornos para la ca-  
beza, sortijas, pendientes, collares,  
etc., todos ellos con piedras preciosas  
de las más estimadas.

También se dice que el regalo de los  
Reyes de Italia será espléndido.

## La boda

Paros seguro que la boda se cele-  
brará en la Catedral de Baltimore y  
que la ceremonia será presidida por el  
cardenal Gibbons.

Para asistir a ella se repartirán nu-  
merosas invitaciones.

El conde de Turin, hermano del du-  
que de los Abruzzos, representará al  
Rey de Italia.

## El duque a América

El duque de los Abruzzos saldrá  
para América a fin del mes próximo.

Una escuadra de tres buques de gue-  
rra le acompañará.

La Familia Real ha hecho encargo  
de valiosas joyas, que regalará a los fu-  
turos esposos.

La noticia oficial de la boda se co-  
municará al Gobierno italiano median-  
te una carta que el Rey dirigirá a su  
primer ministro.



## El holor de las plantas

La fragancia de las plantas débese a  
ciertos elementos activos de los aceites  
esenciales volátiles, cuya proporción varía  
según los diferentes períodos del creci-  
miento.

Recientemente se han practicado ex-  
perimentos con el ajeno para determinar  
esta proporción en cada estado de desa-  
rrollo. Primeramente, mucho antes de que  
la planta florezca, las raíces no contienen  
esencia, mientras las hojas encierran una  
cantidad once veces mayor que la existente  
en los tallos. En el segundo estado de  
desarrollo, ó sea al empezar a brotar las  
flores, las raíces son más ricas en esencia  
que las hojas, y aun en éstas se duplica la  
cantidad; entonces es cuando la planta  
huele mejor. Por último, cuando las flores  
están abiertas por completo, se acumula  
todavía más aceite esencial en las raíces;  
pero la proporción disminuye considera-  
blemente en los tallos, en las hojas y en  
las flores. Supóngase que entonces los ele-  
mentos odoríferos se gastan en el proceso  
de la fecundación.

Resulta, por consiguiente, que los capul-  
los ó por lo menos el interior de los mis-  
mos, huelen mucho más que las flores, de  
donde se deduce que la mejor época para  
extraer esencias de las plantas es cuando  
ya están en flor, pero todavía no han abierto  
los capullos.

## Huida desesperada

## Otra hazaña criminal

Los presidiarios que para huir aten-  
taron contra los guardias que los custodi-  
aban, siguen rodando por la criminal  
pendiente en que se metieron.

Personas llegadas de Utrera, a Sevi-  
lla, aseguran que en aquel término han  
reunido los bandidos una nueva haza-  
ña, digna de su triste celebridad.

Encontraron a una mujer, y tras de  
atropellarla, la propinaron tan brutal  
paliza, que de sus resultas quedó muer-  
ta la infeliz.

## Linea de conducta

Los penados fugados rochazan, se-  
gun las últimas noticias, el dinero que  
les ha sido ofrecido.

Órtese que esto lo hacen para gana-  
se las simpatías de los campesinos, y  
con objeto de que estos les faciliten la  
huida.

## Los bandidos huyen

El jefe de la Guardia civil de Utrera  
comunica por telegrama al Gobierno las  
noticias siguientes:

El hacendado D. José Gutiérrez de  
los Ríos dirigiese a la línea llamada  
«El Pingaillor», enclavada en la carre-  
tera que conduce de Sevilla a Oá-  
liza.

Halló en su camino a dos hombres  
que montaban jadeantes caballos, agui-  
jados de continuo para acelerar más y  
más la ya precipitada carrera que lleva-  
ban.

A poco de divisar a dichos sujetos,  
el Sr. Gutiérrez de los Ríos percibió  
un disparo de arma de fuego, que tal  
vez procedía de la Guardia civil, que  
les va a los alcances.

El hacendado trató de seguir a los  
que parecían fugitivos y desalentados.

No lo consiguió porque ellos, en  
cuanto el disparo se oyó, forzaron la  
marcha, perdiéndose luego de vista.

Se supone, con fundamento, que se  
trata de los presidiarios, y como eran  
solamente dos los que huían por el tér-  
mino de Utrera, parece deducirse de  
esta circunstancia que el tercero se en-  
cuentra fuera de combate, ó consecuen-  
cia de las heridas que sufre, según in-  
formes autorizados.

## Cercando a los criminales

Viajeros llegados de Utrera a Cadix  
dicen que por aquel término se hallan  
los criminales que atestaron contra los  
guardias.

Se hallan entre Utrera y Morón, y  
como son perseguidos activamente y se  
hallan cercados, es casi seguro que no  
tardarán en caer en poder de la Guar-  
dia civil.

## La biblia del emperador

En el santuario de la Madona del  
Monte, que domina la isla de Elba, ha  
encontrado un periodista italiano, Ton-  
di, una Biblia que perteneció al em-  
perador de los franceses. Cerca de este  
santuario pasó Napoleón las primeras  
semanas de su destierro, y allí dejó ol-  
vidado el gran libro, que tantos bu-  
nos ratos debió hacerle pasar.

La Biblia que ha tenido la fortuna  
de hallar el periodista italiano no pue-  
de ser más modesta en su parte mate-  
rial ni más indigna de haber pasado  
por las manos y bajo los ojos de aquel  
hombre tan poderoso, que hizo tem-  
blar a Europa entera, y tan orgulloso  
en sus días de gloria que nunca pudo  
soñar con el fin que le aguardaba, en  
una isla remota y alejada de su Impe-  
rio. Es una edición muy ordinaria,  
adornada con unos grabados en madera  
tan ordinarios como la edición, y que  
de no tratarse de cosas santas provoca-  
ría a risa y nos parecerían caricaturas  
del sagrado texto; en el lomo hay una  
N. lisa, sin ninguna raso de adorno, y  
encima de ella aparece la corona impe-  
rial que el desterrado llevó sobre su  
cabeza.

Esta Biblia está escrita en lengua  
italiana, lo cual hace suponer con to-  
da verosimilitud que no formaba parte de  
la biblioteca de Napoleón y que tal  
vez le fuera prestada por algún sacer-  
dote italiano residente en la isla de  
Elba. Así opina Tondi, y yo creo que  
no hay ninguna inconveniente para su-  
poner que la Biblia era del emperador,  
que debía conocer muy bien el habla  
de esta tierra; aparte de que en un  
libro prestado no se ponen nunca las  
iniciales del prestatario, ó por lo menos  
no se deban a él, y que tampoco es da-  
ñable que el exemperador se apresurara  
a marcarlo si el buen clérigo se lo re-  
galó.

Pero lo que le da a este libro un va-  
lor muy grande es que se encuentran  
en él numerosos pasajes subrayados  
por la mano misma de Napoleón, pa-  
ses que, al decir de Tondi, traen  
evidentemente el estado de ánimo del  
emperador durante los primeros días  
de su forzosa expatriación.

Otemos algunos de los versículos  
subrayados:

«Mi alma está triste; velad conmigo».  
Razones tenía para estar triste; pero,  
en medio de su dolor, más que el arre-  
pentimiento le preocupaba la vanidad  
y su mano trazaba febril una raya, de-  
bajo de este otro pasaje:



podía lanzar, no se arrepentido ni un  
humilla, sino un bravo que sonaba con  
la boca del desquite y que conchaba en  
sus adictos.

«No tengo, porque tengo un pueblo  
numeroso», que al primer llamamiento  
acorría a él para asistirle otra vez  
en el trono de Francia. Y después de  
confiar en su pueblo, para no ser trahido  
de invencible acordó de Dios y  
paso una línea bajo estas palabras:

«Si Dios está con nosotros, ¿quién  
está en contra nuestra? O sea estas  
esperanzas el emperador pudo vivir tran-  
quilo el tiempo que duró su reclusión  
en la isla de Elba; y todo se realizó, en  
parte, como él deseaba.

No es verdad que los pasajes sabra-  
yados son de lo más sugestivo y res-  
plandeciente a los tumultos  
pensamientos que debían agitar  
en la mente del emperador? Así  
lo juzga el Sr. Tondy; pero pudiera  
darse el caso de que las observaciones  
hechas del sacerdote y respondiese a  
otros sentimientos distintos de los que  
animaron al emperador, pues no sería  
difícil hacerle sonar de otra manera  
muy armoniosa, pero tan probable  
como la indicada.

L. Ruggiero

Roma, octubre 1908.

## Vida obrera

En la gran sala de Saint James, de  
Londres, se ha celebrado una reunión  
aglomada en favor de la paz.

Possidó Hyndman, de la Federa-  
ción democrático-socialista, y hablaron  
los socialistas alemanes Kautsky y Le-  
debour, poniendo ambos de relieve la  
fraternidad y la solidaridad de intere-  
ses del proletariado y su odio—no to-  
mor—a la guerra, eventualidad que no  
es ni una peligrosa, si los trabajadores  
saben realizar una política de agre-  
sión contra los reaccionarios y patrio-  
teros.

Kair Hardie y Quelch (ingleses) pro-  
pusieron una orden del día en favor de  
la paz internacional que fue votada con  
entusiasmo.

Los organizamos obreros y socialistas  
del norte de Portugal habrán inaugurado  
hoy en Oporto un Congreso, en el  
que se discutirá principalmente asun-  
tos de organización y de táctica.

Ha comenzado a publicarse en Lis-  
boa un semanario obrero que lleva por  
título «A República Social».

El orden del día del Congreso de los  
cooperadores socialistas de Bélgica com-  
prende los siguientes puntos:

La alimentación de los niños y las  
cantinas escolares.—Habitaciones para  
obreros y los inmuebles comunales.—  
La inspección médica en las escuelas.—  
Los presupuestos de fábrica de la  
Iglesia.

Se ha celebrado en Marsella una  
conferencia de las Bolsas del Trabajo,  
en la que han estado representa-  
das 108.

Se votó un mensaje de simpatía por  
los presos de la Confederación del Tra-  
bajo; se dió un voto de censura a los  
secretarios de Bolsas que asisten a ban-  
quetes ministeriales; se convino en que  
había que luchar contra la actual enge-  
ñanza, por adaptarse servilmente a las  
necesidades de la conservación del ca-  
pital, y se convino en que las Bolsas y  
las Uniones preparen el espíritu del  
proletariado de cada localidad para la  
eventualidad de una acción común en  
el caso de que persista la injusta é in-  
motivada prisión gubernativa de los  
hombres de la Confederación General  
del Trabajo.

## Crónica sensacional

### El amor... ó la muerte

El camino del puerto, en el vecino pue-  
blo de Catarroja (Valencia) iba hace  
pocos días, un muchacho de diez y  
seis años, fundador de oficina, que de  
encontrarse en lugar obsoleto había  
llamado la atención de las gentes por  
la intranquilidad que le dominaba.

El muchacho había tenido la desgra-  
cia de enamorarse locamente de una de  
las mozas más hermosas del referido  
pueblo.

Su desgracia no consistía en sentir  
una pasión tan honda, sino en haber  
hecho objeto de ella a moza en quien  
corrían parejas la esquivéz y la hermo-  
sura.

Cuanto más el enamorado joven in-  
sistía en obtener una correspondencia  
que calmase sus ansias, más la esquivéz  
donaella redoblaba sus desprecios.

Porque ella, sobre negarse a corres-  
ponder al obstinado enamorado, demo-  
straba con sus actitudes empeño de emar-  
garle doblemente la equivocación su-  
frida.

Camino del puerto, bailándole los  
nervios, iba el fundador, sin quitar la  
vista del punto por donde esperaba  
percibir las señales de dos mujeres.

Se iba estancando de que la es-  
quivéz muchacha de Catarroja, acom-  
pañada de una tía suya, debía pasar por  
allí de un momento á otro.

Y así fué. Presentáronse las dos mu-  
jeres. Dirigióse á ellas el fundador. Que-  
ría hablar á la que constituía su tor-  
mento, llegando al alma; pedíale una  
definitiva contestación que pusiera tér-  
mino á sus torturas.

La moza, fuerte como naca en su  
negativa, contestóle con seguridad que  
las dejara seguir en camino y se mar-  
chase por otro lado; que todas sus in-

distancias serían inútiles. Ella no po-  
día quererle nunca. Su corazón era ya  
de otro hombre.

Ocho de còlera, el fundador no quiso  
oir más.

Sacó un cuchillo, atacó á las dos de-  
signadas y dióles tales golpes, que am-  
bos cayeron sin vida, sin que nadie pu-  
diera acudir en su auxilio, porque las  
tres personas indicadas eran las únicas  
que á la sazón hallábanse en el ca-  
mino.

Cuando el fundador se dió cuenta de  
lo que acababa de hacer, usó de un re-  
volver, que también llevaba consigo, y  
se disparó un tiro en la cabeza.

Pocas horas después, cuando las au-  
toridades de Catarroja tuvieron noticia  
del trágico suceso y se trasladaron al  
lugar del suceso acompañadas del fo-  
riscal, vieron que en medio del camino  
yacían los tres cuerpos: los de las mu-  
jeres, muertas; y el del joven fundador,  
agonizante.

## Junta Local de Emigración del Puerto de Palma

Siendo de mucho interés el conoci-  
miento de cuanto haga referencia á la  
emigración, reproducimos las signi-  
ficativas disposiciones publicadas en el «Bo-  
letín Oficial»:

Con arreglo á lo dispuesto en el ar-  
tículo 8.º de la ley de Emigración y en  
el artículo 2.º del Reglamento provi-  
sional para su ejecución, la Junta Lo-  
cal del puerto de esta ciudad, cum-  
pliendo el acuerdo que tuvo en sesión  
celebrada el 21 del corriente, convoca  
para el día 22 de Noviembre próximo  
á las 10 en las oficinas del Gobierno  
Civil de la Provincia, á las elecciones  
de los Vocales y Suplentes que han de  
representar en dicho organismo á la  
clase obrera, á los navieros y armadores  
y á los consignatarios. Estas elecciones  
se realizarán con sujeción á las signi-  
ficativas reglas:

Primera: La elección de los dos  
Vocales y de los dos suplentes repre-  
sentantes de la clase obrera se acom-  
modará á las prescripciones signifi-  
cativas.

a) Once días después de la fecha  
de la publicación del presente edicto,  
cada una de las Sociedades obreras  
legalmente constituidas en el municipio  
de esta ciudad, se reunirán con objeto  
de designar un representante de  
entre los individuos pertenecientes á  
cada Asociación. El Presidente de esta  
extenderá la credencial del designado,  
y, en término de tercero día, comuni-  
cará el nombramiento á la Presiden-  
cia de esta Junta Local de Emigra-  
ción.

b) En los ocho días siguientes al té-  
rmino anterior, por la Presidencia de  
esta Junta se publicarán las listas de  
las Sociedades y Asociaciones que ha-  
biesen elegido Comisionarios y los  
nombres de los designados por cada  
una de aquellas. Al mismo tiempo se  
convocará á los Comisionarios elegi-  
dos para que el día 22 de Noviembre  
próximo á las 10, comparezcan al local  
de la Junta con objeto de hacer la elección  
Vocales y Suplentes. Si alguno de los  
Comisionarios no tuviera medios ó  
no se hallase en condiciones de poder  
comparecer á la mencionada elección, po-  
drá, con auctoridad de la Junta directiva  
de la Sociedad que le hubiese elegido,  
delegar en algún afiliado ó en el Com-  
isionario de alguna de las Sociedades  
ó Asociaciones acaudaladas radicantes  
en la localidad y residentes en la misma;  
esta delegación se comunicará por la  
Junta directiva, en tiempo hábil, al  
Presidente de la Junta Local y al intere-  
sado.

c) El día señalado concurrirán los  
Comisionarios á la sesión que celebre  
la Junta Local, con objeto de proceder  
á la elección. Esta será pública y por  
papeletas firmadas, y cada papeleta  
no podrá contener más que un solo voto  
para Vocal propietario y otro para el  
suplente. Inmediatamente se verificará  
el escrutinio, y el presidente proclama-  
rá Vocales y Suplentes elegidos á los  
que resulten con mayoría de votos.

Segunda: La elección de los dos vo-  
cales y los dos suplentes que han de  
representar á los navieros ó armadores  
y á los consignatarios, ó sólo á estos, se  
sujetará á las siguientes disposiciones:

a) Con arreglo á lo dispuesto en el  
artículo 11 de la ley 44 y 70 del Re-  
glamento, será elección de dichos re-  
presentantes los navieros ó armadores  
y los consignatarios que residen en el  
término municipal y haya obtenido  
las autorizaciones á que se refieren los  
artículos 22 y 23 de la ley citada, y  
elegibles los españoles mayores de edad  
que no están procesados ó sujetos al  
cumplimiento de condena.

b) Los navieros ó armadores y con-  
signatarios enviarán el boleto de vota-  
ción antes de las doce de la noche del  
día 21 de Noviembre próximo, no admi-  
tiendo ninguno de aquellos boletines  
después de la hora citada.

c) El boleto de votación contene-  
rá:

1.º El nombre del candidato propie-  
tario.

2.º El nombre del candidato sup-  
lente.

3.º El nombre del elector, naviero  
consignatario y su firma. Los electores  
navieros deberán además estampar en  
el boleto el sello de la Compañía que  
representen.

El boleto se incluirá en un sobre la-  
zado, en cuya cubierta se escribirá:

«Junta Local de Emigración del  
Puerto de Palma».

«Elección de Vocales y Suplentes de  
los representantes de navieros ó arma-  
dores y consignatarios» y la firma del  
elector. Este sobre se incluirá en otro

que se dirigirá al Presidente de la Jun-  
ta Local y se entregará en la Secretaría  
de la misma (Oficina del Palacio nú-  
mero 6-2.º) En el caso que se remita  
por correo, deberá ir certificado.

Tercera: A la sesión que la Junta  
Local celebre el día señalado para la  
elección, concurrirán los Comisiona-  
rios designados por las Sociedades  
obreras, y podrán concurrir también  
los electores de navieros y consignatarios.  
Dicha sesión comenzará con el  
examen de las credenciales que aque-  
llos Comisionarios presenten, é im-  
mediatamente resolverá la Junta sobre  
las dudas que se ofrecieren y las pro-  
puestas que se hubieren presentado refe-  
rentes á la elección de dichos Comi-  
sionarios. Acto seguido se verificará el  
elección de Vocales y Suplentes repre-  
sentantes de la clase obrera en la for-  
ma prescrita en la regla primera.

Hecha esta elección, se procederá  
inmediatamente á abrir los sobres que co-  
ntengan los boletines de votación de  
navieros y consignatarios, proclamán-  
dose Vocales y Suplentes elegidos á  
los que resulten con mayoría de vo-  
tos.

Conforme á lo dispuesto en los ar-  
tículos 47 y 55 del Reglamento, en ca-  
so de empate se procederá al sorteo en  
el mismo acto.

Cuarta: A tenor á lo dispuesto en  
el artículo 70 en relación con el 42 del  
Reglamento, el cargo de Vocal Su-  
plente efectivo durará cuatro años, y  
el de Suplente requiere como condi-  
ción indispensable, la residencia en el  
término municipal de esta ciudad.

Palma 23 de Octubre de 1908.—El  
Presidente, M. Canals.—P. A. de la J.,  
El Vocal Secretario, M. Rosselló.

## En los astilleros del Mollet

En los astilleros de los Sres. Balle-  
ster, instalados en el Mollet, se nota ac-  
tualmente gran actividad.

Cerca de un centenar de operarios  
trabajan en la construcción de talu-  
chos, landes y otras embarcaciones pe-  
queñas, además de las reparaciones á  
buques mayores.

Están arreglándose el vaporcito de  
la Compañía Arrastadora de Tabacos  
denominado «Salvador»; la balandra  
«Ray Pacifico» de más de setenta tonela-  
das; el bergantín goleta «Elvira Forto»  
de bastante tonelaje, también, y la  
falua de Sanida que dentro breves  
días quedará terminada.

Además se están desguazando dos  
buques de guerra muy grandes con ob-  
jeto de utilizar el material.

### El «Salvador»

Este vaporcito, que cuenta ya has-  
tantes años de servicio, y que ya fué  
reparado hará unos dos años, fué subi-  
do al astillero el día 21 del corriente y  
allí se encuentra todavía reparando la  
maquinaria.

Esta será limpiada y provista de al-  
gunos tubos nuevos.

Además algunas planchas del casco  
serán sustituidas por hallarse ya en  
muy mal estado.

### La balandra «Ray Pacifico»

La balandra «Ray Pacifico» que lle-  
gó á Palma hará unas dos semanas pro-  
cedentes de Vizcaro á cuya matrícula  
pertenecía, fué comprada por los se-  
ñores Ballester quienes la han matricu-  
lado en Palma.

Se propone hacerle algunas refor-  
mas en el interior y el casco.

Además se le cambiará el aparejo de  
balandra por el de pailebot.

### El «Elvira Forto»

Este buque es de la matrícula de Vi-  
go y á mediados de este mes llegó á  
Palma con un cargamento de hierro  
viejo y con objeto de que se le verifi-  
caran ciertas obras en el casco y el ap-  
rejo.

Primero se le cargó y, desembarca-  
da toda la carga, se le ha abierto un  
boquete en la taberna de estribor que  
se hallaba podrida, y que será reempla-  
zada con maderamen nuevo recobier-  
to de cobre.

Se le cambiará el palo triquete y el  
b. talón.

De las reformas de la falua de San-  
ida dimos ya cuenta en la edición de  
ayer.

## Correo de hoy

El entierro del cardenal Casañas  
Ayer mañana, á las ocho y media,  
tuvo lugar el entierro del cardenal Ca-  
sañas.

Los regimientos cuarto mixto de in-  
genieros, infantería de Alcantara, dos  
de caballería, dos batallones de cazado-  
res, dos batallas del noveno montado,  
una compañía de telégrafos y un grupo  
de ametralladoras cubrieron la ca-  
rrera.

El General gobernador, D. Enrique  
Cortés, mandaba la línea general de las  
fuerzas.

Antes de verificarse el entierro, el  
Capitán general, seguido de su Estado  
mayor, revisó las tropas.

A las nueve menos cuarto de la ma-  
ñana fué sacado el féretro de la capilla  
ardiente, dándole escolta cuatro alaba-  
deros.

El féretro fué colocado sobre un ar-  
món de artillería.

La banda de cornetas y charango  
del batallón de Cazadores de Barcelo-  
na y los pífanos y redobles del zaga-  
nate de alabarderos tributaron los ho-  
nores correspondientes.

El cortejo fúnebre se organizó en la  
siguiente forma:

Abierta la marcha cuatro batallones  
de la guardia municipal montada en  
traje de gala, al mando de un obo.  
Seguía una batería del noveno mo-  
ntado de artillería, el regimiento de  
infantería de Alcantara, niños y niñas  
con cirios, asilados de las Casas de  
Misericordia, Caridad, Buen Pastor,  
Amparo de Santa Lucía y otros centros  
benéficos, banda de los Salesianos,  
Aviles del Parque, del Patronato Obo-  
ro de San José, Instituto Catalán de  
Artesanos y Obreros, Asilo Naval,  
banda de la Casa de Caridad, banda  
Municipal, clero parroquial con cruz  
y manga alzada, innumerables frailes  
de todas clases, clero de las parroquias  
de Barcelona por orden de antigüedad,  
el Cabildo Catedral, capilla de música  
de la misma, sección de seminario, va-  
rios obispos, arzobispos y canónigos  
y un grupo de seminaristas conducién-  
doles las insignias del Cardenal obispo,  
caplo, palio y cruces.

Después seguía el féretro conducido  
por un armón de artillería tirado por  
seis caballos, con escolta de diez sol-  
dados al mando de un cabo del batallón  
de Cazadores de Barcelona.

Las gasas que pedían del féretro eran  
llevadas por varios párrocos.

Al llegar la comitiva á la Plaza Nue-  
va, el Capitán general y su Estado Ma-  
yor colocóronse detrás del armón.

Fuerzas de caballería é infantería con  
bandera arrollada y luz de gasa negra  
cubrían la comitiva.

La presidencia del duelo estaba for-  
mada por el Intendente de los Reales  
Palacios, el subinspector de Sanidad  
Militar, el Vicario general católico, un  
teniente coronel de la Escuela Real, un  
oficial de alabarderos, comisiones con  
puñales de jefes y oficiales del Ejército  
y Marina, el diputado á Cortes, señor  
Puig y Cadenach, los diputados pro-  
vinciales, Sres. Pla y Sostres; el Al-  
calde accidental, Sr. Puig y Alfonso;  
el Sr. Villanueva, el Gobernador civil,  
señor Ossorio; los señores Orosco y  
Daurolle, comisiones de la Diputación  
provincial, Ayuntamiento, Universi-  
dad, Academias, Hospitales, etc., etc.

La comitiva siguió el itinerario seña-  
lado.

En la Plaza de la Constitución las  
tropas desfilaron ante el féretro.

Después se celebró en la Catedral el  
ceremonial del sepelio.

El público, no muy numeroso, pre-  
senció el paso de la comitiva.

El tránsito rodado y la circulación  
de tranvías quedó interrumpido por  
largo rato en las Ramblas.

Al recibir sepultura el cuerpo del  
Cardenal, las innumerables campanas  
de las parroquias y conventos dobla-  
ron.

La fúnebre ceremonia terminó á la  
una y media de la tarde, despidiéndose  
el duelo en la Catedral.

### Los Reyes en Zaragoza

Zaragoza.—Cuando al Rey tuvo noti-  
cia ayer tarde de la explosión ocurrida  
en Barcelona dijo á las personas que se  
lo comunicaron:

«Más que nunca estoy ahora decidi-  
do á volver á Barcelona».

Durante la visita de los reyes á la  
Exposición tuvo Maura noticia del pe-  
tardo de Barcelona y dijo:

«Lo esperaba, porque estaba anun-  
ciado».

Este estado de cosas preocupa gran-  
demente.

Un industrial de la Exposición ofre-  
ció á los reyes jicaras de chocolate y las  
tomaron.

La Reina preguntó á Párrais toda  
clase de noticias sobre la Exposición.

El Rey se detuvo en todos los pab-  
lones, estudiando las industrias y en-  
terándose del resultado económico de la  
Exposición.

Al dirigirse los reyes al Casino de la  
Exposición para celebrar el reparto de  
premios habíase en la calle un gentío in-  
menso.

El Sr. Párrais pronunció un discurso  
agradeciendo la visita de los reyes co-  
mo agradecidos á cuantos han contribuido  
á los fines de la Exposición.

Dió la bienvenida á los reyes, que se  
hallaron—dijo—uno en espléndido hi-  
menaje, pero, un homenaje de cora-  
zón.

El Sr. Navarroreverter pronunció  
también un discurso.

Saludó al presidente de la República  
francesa y al Gobierno por el consorcio  
que han prestado á la Exposición.

El presidente del Comité francés  
recibió á los reyes y les hizo entrega  
de la Exposición.

El Sr. Maura pronunció un breve  
discurso confiado en el porvenir de  
España y en su grandeza futura.

Se leyó una memoria descriptiva de  
la Exposición.

El Rey, levantándose, entregó el  
premio á la agricultura. (Aplausos.)  
La Reina distribuyó los demás pre-  
mios.

A las ocho de la noche abandonaron  
la Exposición los reyes.

A una comisión de damas aragone-  
sas que entregaron á la Reina una imá-  
gen de plata de la Virgen del Pilar, les  
dijo el Rey que agradecía mucho el  
obsequio, por ser muy devoto de la  
Virgen y que la colocaría en la habita-  
ción de preferencia, aunque la tenía ya  
en su habitación y en la de sus hijos.

El Rey concedió cruces de Isabel la  
Catalica á varios organizadores del cer-  
tamen, al conde de Francia y al presi-  
dente del Comité francés.

Trenco de caballos, guarnicio-  
nes, galera  
y carrerón, se venden.

Informarán calle de la Concepción n.º 32.

# Almacenes Montaner

Sindicato, esquina Milagro

Pañería, Sastrería, Lencería, Camisería

Recibido en todas las SECCIONES SELECTOS SURTIDOS para

OTOÑO É INVIERNO

Abrigos Señora \* Modelos París y Londres

LIQUIDACIÓN DEFINITIVA DE LA SECCIÓN DE NOVEDADES PARA SEÑORA

## AYUNTAMIENTO

### Edicto del Alcalde

El Alcalde ha publicado el siguiente  
edicto:

«Con objeto de evitar las desgracia-  
das consecuencias á que pudiera dar  
lugar la circulación de carruajes el día  
primero del mes de noviembre próxi-  
mo por el camino que desde la Puerta  
de Jesús conduce á los Cementerios de  
esta Ciudad, en cuyo día acostumbraba  
este vecindario visitarlos, he creído co-  
nveniente prohibir el tránsito de aqué-  
llos por el expresado camino durante  
dicho día, desde la una de la tarde en  
adelante».

### La Puerta de Santa Margarita

Persona autorizada nos asegura que  
los Letrados consultores del Ayunta-  
miento en el asunto del recurso contra  
la Real orden declaratoria de Monu-  
mento histórico de la Puerta de Santa  
Margarita, han emitido ya su informe  
y que una vez puesto en limpio lo en-  
tregarán á la Corporación municipal.

Acordos los distinguidos Abogados  
D. José Socías y D. Jerónimo Pon opi-  
nan que procede la interposición del re-  
curso de alzada.

En la próxima sesión que celebre el  
Ayuntamiento se hará la designación  
de Abogado y Procurador que les de-  
fenda y represente en el correspon-  
diente juicio.

## Militares

Destinos.—El médico 1.º de Sanidad  
militar D. Pedro Bantelher y Saldaña,  
de las Comandancias de tropas de Ar-  
tillería é Ingenieros de Menorca, ha si-  
do destinado á la Jefatura de Sanidad  
Militar de Menorca, como secretario y  
comandante de la Sección Sanitaria de  
aquel Gobierno militar; y el de igual  
clase D. Juan Penís Subijana, secreta-  
rio de la Jefatura de Sanidad Militar  
de Menorca, y Comandante de la se-  
cción Sanitaria de aquel Gobierno mi-  
litar, lo ha sido á las Comandancias de  
tropas de artillería é Ingenieros de Me-  
norca.

Reenganches.—Al Sargento de la Co-  
mandancia de la Guardia civil de Ba-  
lears Miguel Rotger Seguí, le ha sido  
concedido el tercer período de reengan-  
che, con derecho á percibir los benefi-  
cios del mismo desde 1.º de abril últi-  
mo que debe considerarse el interesado  
ingresado en dicho período.

Insultes.—El soldado Antonio Munar  
Perelló ha sido declarado inútil para el  
servicio de las armas.

## Obra benéfica

Conforme anunciamos y bajo la pre-  
sidencia de don Juan Bta Socías se ce-  
lebró ayer tarde en la «Caja de Ahor-  
ros y Monte de Piedad de las Balea-  
res» el sorteo público para la adjudica-  
ción de premios á los imponentes, sa-  
liendo premiadas las libretas signifi-  
cativas:

848, 500, 916, 1000, 1.170, 2.033,
2.205, 2.707, 5.806, 6.016, 6.908, 7.187,
8.029, 8.333, 8.338, 8.414, 8.830, 9.043,
9.144, 10.049, 10.396, 10.695, 10.816,
10.888, 10.893, 11.046, 11.073, 11.418,
11.449, 12.196, 12.359, 12.434, 12.879,
13.299, 13.736, 13.736, 13.752, 13.772,
14.018, 14.084, 14.340, 14.403, 14.323,
15.215, 15.215, 15.389, 15.407, 15.438,
15.515, 15.823, 15.979, 16.134, 16.397,
16.535, 16.833, 17.099, 17.420, 17.448,
17.536, 17.831, 17.940, 18.045, 18.068,
18.197, 18.298, 18.563, 18.616, 18.680,
19.003, 19.222, 19.257, 19.278, 19.317,
19.337, y las especiales A. 222, A. 233

Con sujeción á las bases establecidas  
para el sorteo se adjudicó el premio de  
200 pesetas á la libreta número 916, el  
de 100 pesetas al número 8.830 y los  
tres de 50 á los números 10.896, 10.695  
y 12.299.

El nombre de las personas interesa-  
das agradecemos á aquella benéfica in-  
stitución su obra de altruismo y caridad.

## ESPECTACULOS

### Para esta noche

Lirico.—Sesión de cinematógrafo, de  
6 y media á 11 de la noche. Se proyec-  
tarán las



# Telegramas

SERVICIO ESPECIAL Y EXCLUSIVO DE LA TARDE

## La política

### CONGRESO

El Sr. Roselló en el Congreso.

El servicio de Ferrocarriles.

Madrid 30 (a las 3:20).

En el Congreso el Sr. Roselló ex-

plana una interpelación acerca de los

servicios de ferrocarriles en España.

Basándose en los últimos sucesos

ocurridos en los trenes y en la cam-

paña que viene realizando la prensa para

que se reorganice y mejore el servicio,

hace una brillante exposición de las

reformas que son indispensables intro-

ducir.

Pide que en los trenes haya coches

de segunda y tercera clase destinados

a los pasajeros no fumadores.

Habla del poco aseo que se nota en

los vagones y aduce datos y detalles en

comprobación de lo que afirma.

Compara las condiciones de economía

y comodidad de nuestros trenes y las

de los ferrocarriles extranjeros y asu-

ra que éstos por todos conceptos re-

sultan mucho más económicos.

Contestación del Sr. Sánchez

Guerra.

El ministro de Fomento Sr. Sánchez

Guerra contesta al Sr. Roselló.

Explica las causas de las deficiencias

que el diputado por Mallorca denun-

cia, reconoce que se hacen indispensables

reformas en el servicio de trenes y de

clara que el gobierno, a la mayor bre-

vedad, procurará introducir en ellos

las mejoras que sean posibles.

En cuanto a la transformación total

del servicio dice—es cuestión de

años y paciencia.

El debate sobre alcoholes.

Se reanuda el debate sobre alco-

holes.

Es desechado un voto del Sr. Franco

por noventa y seis votos contra veinti-

cinco.

Al discutirse el voto particular del

señor Espada, anímase la Cámara.

Los diputados que están en los pas-

illos acuden a los asientos desahoga-

dos por la derrota del ex-subsecretario

del señor Omsa.

El voto del señor Espada, bastante

extenso, se basaba en los principios que

el señor Omsa sostuvo en 1904.

Puesto a votación fué desechado por

ciento cincuenta votos sin ninguno en

favor.

Comentarios.

En los círculos políticos se ha comen-

tado mucho el resultado de la votación

sobre alcoholes en el Congreso.

El haber sido rechazado por unani-

midad el voto del Sr. Espada, se consi-

dera como la derrota definitiva de la

política del Sr. Omsa.

La mayor concurrencia de los dipu-

tados de la mayoría en la Cámara, en el

momento de la votación, se interpreta

como un homenaje del partido al mi-

nistro de Hacienda Sr. Besada.

Un diputado de las minorías ha di-

cho refiriéndose a lo ocurrido en la vo-

tación.

«Esto, señores, ha sido un besame-

nos».

Continúa el debate.

Después de desechado el voto del

Sr. Espada ha continuado el debate

sobre alcoholes.

El Sr. Belanga consume el turno

contra la totalidad del proyecto, defen-

diendo los intereses de los viticultores

cuya situación considera difícilísima

sino cambia radicalmente de orien-

tación.

Manifiesta que los propósitos del

señor Besada serían muy buenos pero

no bastan a remediar el daño que ha cau-

El hecho de no haber asistido el se-

ñor Espada a la votación demuestra,

que tales esperanzas, en caso de exis-

tir, no eran muy fundadas.

Senado.

Se han reunido en el Senado los

señores Azórraga, López Domínguez

y Groizard.

El objeto de la reunión ha sido

tratar de la desanimación que se ha

notado en las últimas sesiones de la

Alcance, a las que han concurrido muy

escaso número de senadores, hasta de

la mayoría, por no haber asuntos im-

portantes que discutir.

El Sr. Azórraga, presidente del Se-

nado propuso que las sesiones se veri-

ficaran en días alternos.

Las minorías opusieron a ello por

creer que era preferible suspender las

sesiones.

Sesiones suspendidas.

Después de larga discusión, se con-

vinó entre los señores Azórraga, Groi-

zard y López Domínguez suspender

mañana las sesiones y advertir a los

senadores que se les pasara aviso a do-

milio cuando se acordara reanudar las

tareas de la Cámara.

El regreso de los Reyes.

Los Reyes continúan siendo muy

festeados en Zaragoza.

Se muestran muy satisfechos de los

agasajos que se les dispensa.

Regresarán a Madrid día seis del

mes próximo.

A Sevilla.

Vuelve a circular el rumor de que

los Reyes pasarán en Sevilla gran

parte del invierno.

Se añade que es probable que en

primavera visiten Barcelona.

Noticias.

El conde de Casa Valencia vuelve a

pedir por última vez la abolición de la

pena de muerte y felicita al ministro

de Gracia y Justicia por tres indultos

de esta pena.

Orden del día.

Se lee y aprueba el acta.

El conde de Casa Valencia vuelve a

pedir por última vez la abolición de la

pena de muerte y felicita al ministro

de Gracia y Justicia por tres indultos

de esta pena.

Orden del día.

Se lee la proposición de ley sobre en-

señanza obligatoria.

El Sr. Cortezo, autor de la misma, la

apoya brevemente, diciendo que es la

base de la regeneración de los pue-

blos.

El ministro de Instrucción manifiesta

que el asunto se estudiará con el de-

terminamiento que su importancia re-

quiere.

Rectifican ambos y se toma en consi-

deración.

Se aprueban varios proyectos de ca-

reteras, ninguno de Cataluña, y se le-

vanta la sesión.

Un niño ahogado.

Nuestro activo corresponsal en Por-

terras D. Pedro J. Alcina nos da cuenta

en correspondencia recibida hoy, de

una desgracia ocurrida en la ciudad

vila.

Se estaba verificando la matanza

del cerdo en el predio, «Son Más»

propiedad de D. Jaime Vaguer Ballester,

donde vive el conductor Juan Rigo y

familia, y como es natural era día de

fiesta y golgorio.

Entre los invitados y la familia rei-

naba mucha alegría.

A las cuatro de la tarde se notó a

faltar de la casa a un niño de unos 17

meses de edad, hijo del conductor Juan

Rigo.

Salieron a buscarlo acto seguido de

multos de pena de muerte concedidos

desde 1.º de Enero a la fecha, pero co-

mo no se expresan los motivos de la

sentencia que se le mandó a la

estadística para que pueda explicar la

interpelación que tiene anunciada.

También pide que se avise al minis-

tro de Marina para que mañana se en-

cuentre en la Cámara con objeto de

responder a unas preguntas que le va

a dirigir sobre el escandaloso e intol-

erable hecho de haber sido procesa-

dos periodistas madrileños con arreglo

la ley de jurisdicciones solo porque

se permitió uno hacer comentarios so-

bre la adjudicación de un baque trans-

porte y el otro sobre el concurso de la

escuadra.

La Mesa ofrece transmitir los ruegos

a los ministros respectivos.

Continúa la interpelación sobre uni-

formes de los oficiales del ejército.

El Sr. Nogués rectifica.

Empieza por rechazar ciertas insi-

nuaciones que la otra tarde le dirigió

el ministro de la Guerra a propósito de

sus medios de vida.

Dice que él puede hablar con toda

independencia porque nunca ha cobra-

do sueldo del Estado y en cambio con-

tribuye a pagar el sueldo que cobra el

ministro de la Guerra por diferentes

conceptos tributarios, (Risas).

SENADO.

Se abre la sesión a las cuatro y

cuarto.

Preside el general Azórraga.

En el banco azul los ministros de

Gracia y Justicia, Estado e Instruc-

ción.

Se lee y aprueba el acta.

El conde de Casa Valencia vuelve a

pedir por última vez la abolición de la

pena de muerte y felicita al ministro

de Gracia y Justicia por tres indultos

de esta pena.

Orden del día.

Se lee la proposición de ley sobre en-

señanza obligatoria.

El Sr. Cortezo, autor de la misma, la

apoya brevemente, diciendo que es la

base de la regeneración de los pue-

blos.

El ministro de Instrucción manifiesta

que el asunto se estudiará con el de-

terminamiento que su importancia re-

quiere.

Rectifican ambos y se toma en consi-

deración.

Se aprueban varios proyectos de ca-

reteras, ninguno de Cataluña, y se le-

vanta la sesión.

Un niño ahogado.

Nuestro activo corresponsal en Por-

terras D. Pedro J. Alcina nos da cuenta

en correspondencia recibida hoy, de

una desgracia ocurrida en la ciudad

vila.

Se estaba verificando la matanza

del cerdo en el predio, «Son Más»

propiedad de D. Jaime Vaguer Ballester,

donde vive el conductor Juan Rigo y

familia, y como es natural era día de

fiesta y golgorio.

Entre los invitados y la familia rei-

naba mucha alegría.

A las cuatro de la tarde se notó a

faltar de la casa a un niño de unos 17

meses de edad, hijo del conductor Juan

Rigo.

Salieron a buscarlo acto seguido de

notar la falta y uno de los invitados lo

encontró que se había caído en un hoyo

estercolero inmediato de la casa que

contenía unos dos palmos de agua.

Instantáneamente fué sacado, pero la

desgraciada criatura era ya cadáver.

Había muerto ahogado.

La escena que se desarrolló al en-

terarse los padres tan jóvenes entonces a

las penas de una desgracia, pueden im-

aginárselas nuestros lectores.

Enseguida se dió cuenta del hecho a

las autoridades, persiguiéndose el juez

muerto de la pena de muerte concedidos

desde 1.º de Enero a la fecha, pero co-

mo no se expresan los motivos de la

sentencia que se le mandó a la

estadística para que pueda explicar la

interpelación que tiene anunciada.

También pide que se avise al minis-

tro de Marina para que mañana se en-

cuentre en la Cámara con objeto de

responder a unas preguntas que le va

a dirigir sobre el escandaloso e intol-

erable hecho de haber sido procesa-

dos periodistas madrileños con arreglo

la ley de jurisdicciones solo porque

se permitió uno hacer comentarios so-

bre la adjudicación de un baque trans-

porte y el otro sobre el concurso de la

escuadra.

La Mesa ofrece transmitir los ruegos

a los ministros respectivos.

Continúa la interpelación sobre uni-

formes de los oficiales del ejército.

El Sr. Nogués rectifica.

Empieza por rechazar ciertas insi-

nuaciones que la otra tarde le dirigió

el ministro de la Guerra a propósito de

sus medios de vida.

Dice que él puede hablar con toda

independencia porque nunca ha cobra-

do sueldo del Estado y en cambio con-

tribuye a pagar el sueldo que cobra el

ministro de la Guerra por diferentes

conceptos tributarios, (Risas).

SENADO.



# HA QUEDADO ABIERTA LA GRAN LIQUIDACIÓN FORZOSA DE LA PALMERA

## PRECIOS BARATISIMOS EN ARTICULOS PARA INVIERNO

### CHEROLS, 6 Y BOLSERIA, 5

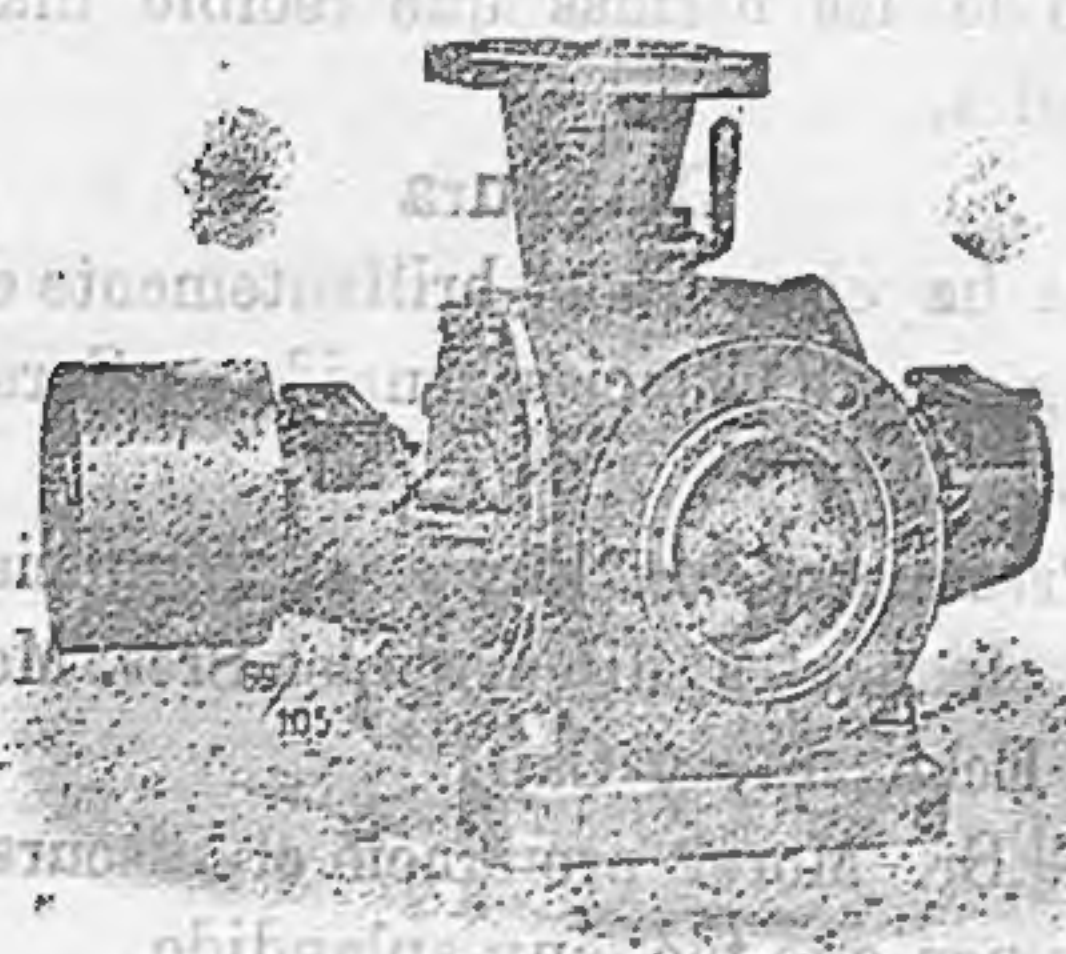
## Infalible medio de que el capital produzca el interés deseado

# COMERCIANTES E INDUSTRIALES

Ya en la Primavera, la época de más movimiento comercial en Palma, conviene que los Establecimientos de Sedería, Lanería, Muebles, Zapatería, Almonedas, Labores, Sombrillas, etc., se apresten a hacer la propaganda de sus respectivos artículos, abandonando los ineficaces medios que para ello algunos emplean y acudiendo sólo a la Prensa, único procedimiento de seguros y prácticos resultados. No dudar de cuanto queda expuesto y pedir la tarifa de periódicos combinados, a la base de la gran economía, al Centro de Anuncios de Serra, Plaza de Sta. Eulalia, 10.—Palma.

### SOCIEDAD ANÓNIMA

## ESPAÑOLA KÖRTING, BARCELONA



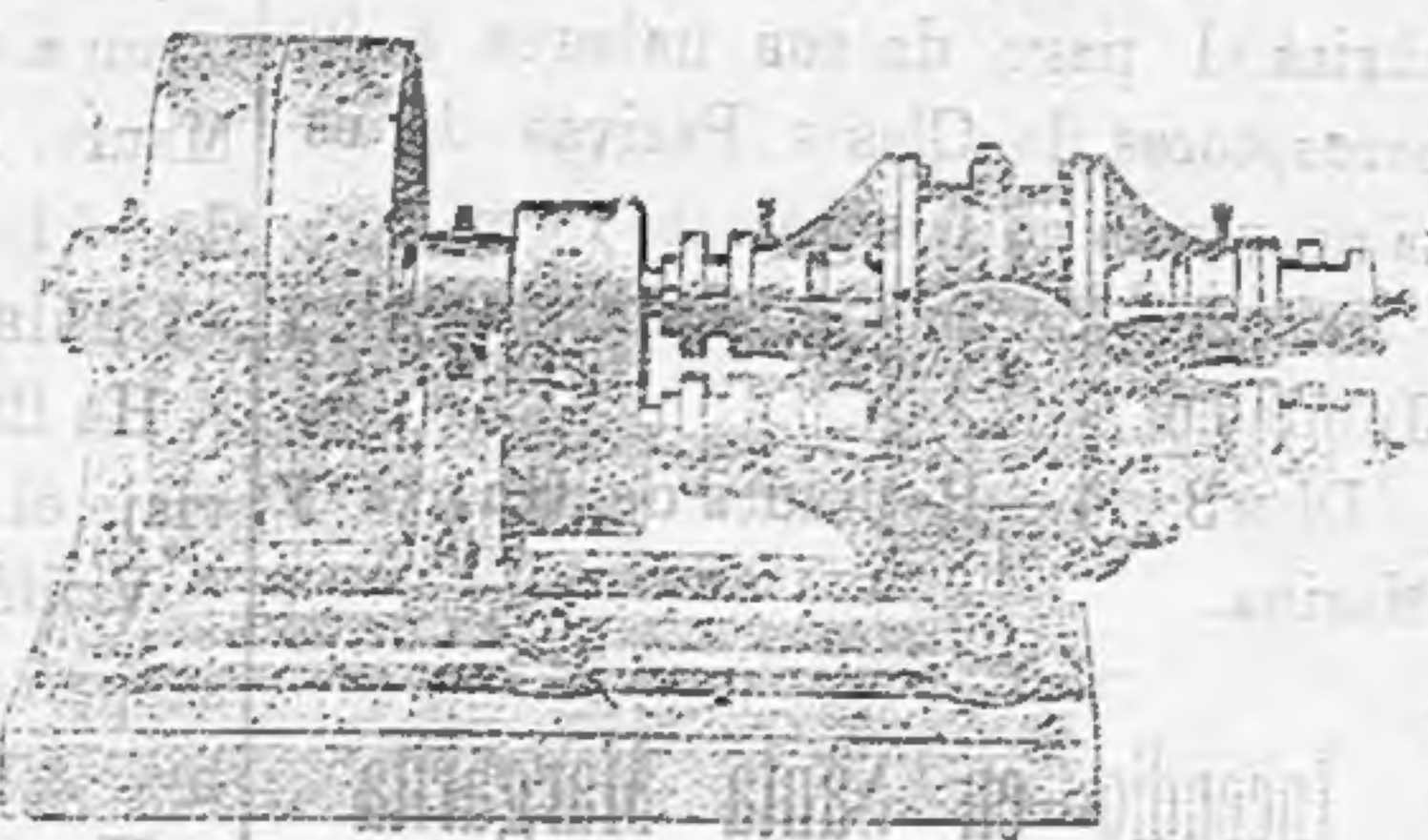
Bombas centrífugas de los últimos modelos, Bombas rotativas, Pulsómetros, Caballitos de vapor, Inyectores y demás aparatos por chorro sistema

## KÖRTING

Bombas Diáfragma, new-altonas, etc. etc.

### MOTORES A GAS sistema KÖRTING

Calentadores Korting, Secadores, Tubos de alata, Ventiladores, Maquinas Herrerías, Maquinaria de hojalatería, Aparatos y Calentadores, Válvulas y guarniciones de caldera, Tubos de hierro virgen, etc.



## PASTILLAS ORBES DE MENTOL Y COCAINA

El dolor de garganta y la tos calman la primera pastilla. El MENTOL, que figura como uno de los principales componentes de estas pastillas, es un medicamento que se hace agradable y gustoso en extremo, por la sensación de frescura y suavidad en que se encuentra la garganta después de su uso, completando su acción reguladora vascular, la adición de algunos componentes entre los que figura la cocaína y el clorato potásico. Es de acción comprobada, y eficaz en las laringitis agudas y crónicas, yasean hipertónicas o atónicas, de forma seca, granulosa, glandular, o en las laringitis agudas y sub-agudas, y en las laringitis crónicas, en las toses convulsivas tan persistentes, en los alcohólicos y reumáticos, en la coqueluche, etc., etc., produciendo en todos los casos una acción rápidamente curativa y de gran frescura y bienestar. En la situación de frescura y bienestar tan agradable, que el individuo se encuentra rápidamente mejorado, asegurando la curación en la mayoría de los casos. Precio: 50.—En Palma: Dr. Valenzuela, depositario.

## Estómago

Curación rápida radical e infalible de sus enfermedades, desde la simple inapetencia hasta las más rebeldes dispepsias y digestiones anormales, acompañadas de pesadez gástrica, dolores, desarrollo de gases, vómitos alimenticios, diarreas, etc., etc., mediante el empleo de los

## Polvos del Dr. JULIUS MERC

EXENTOS DE OPIUMES O NARCÓTICOS

Remedio heroico desconocido hasta ahora en España. Preciosa adquisición de la ciencia médica. Millares de curaciones.

PRECIO: 4 PESETAS FRASCO

De venta.—En Palma Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera, 14 y Centro Farmacéutico.—Mahón: Honorio Pons, Arayaleta, 4.—Valencia: Hijos de Blas Cuesta, plaza del Mercado.—Madrid: Gayoso Arenal, 2.—Barcelona: viuda Alstina, Pasaje Crédito, 4.—Zaragoza: viuda Jordán, plaza Mercado, y principales farmacias de Europa y América.

### AGUAS MADRES SULFUREAS

Medicación sulfurea por excelencia. Herpes, Anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que existiendo el agente en el agua de las aguas sulfureas.

Precio del frasco 2 pts.

Depositar: Farmacia de D. Juan Valenzuela-Centro Farmacéutico-Palma

### FER BAR

MARCA BAR

Medicación ferruginosa por excelencia. Anemias y clorosis y en todos los casos en que está indicado el hierro o sus preparados. Recomendado por eminencias médicas.

Precio 3 pts.

Depositar: Farmacia de D. Juan Valenzuela-Centro Farmacéutico-Palma

## HISTOGENO

LLOPIS

CURACION radical de la TUBERCULOSIS, ANEMIA y ENFERMEDADES CONSUNTIVAS. Recomendado por todas las eminencias médicas. Se vende en todas las farmacias.—Unicos importadores: Centro Farmacéutico.—Palma de Mallorca.—Astor Ferraz, 1 y 2, Madrid.

## MUESTRARIOS PARA EL COMERCIO DE PAÑERÍA

PAPELERIA SOLER—CONQUISTADOR, 29 Y 41

## LLOID ITALIANO

COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS

Estos grandes y modernos trasatlánticos hacen la travesía en DIECISEIS DIAS, sin escala alguna entre Barcelona y Buenos Aires. Con construcciones especialmente para el viaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, con amplios dormitorios, grandes comedores, con mesita y piano, lavabos y cuartos de baño, sirviendo comida abundante y sana.

### COCINA ESPAÑOLA

PRÓXIMAS SALIDAS

CORDOBA 2 de Octubre FLORIDA 15 de Noviembre  
VIRGINIA 1.º de Noviembre CORDOBA 29 de

Agentes Generales en España: Sres. Parés y C.ª Escudillera, 70-Parcelsa.

### La Cantábrica

SEGUROS MUTUOS DE VIDA

SEGURO INFANTIL

### La Mútua Hispano-Lusitana

Cooperativa de ahorros y pensiones con Contraseguro y liberación de Pólizas

## CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente.—Excmo. Sr. Duque de Bivona, Grande de España, Senador del Reino.  
Vice-Presidente.—Excmo. Sr. D. Rafael Picayea, Senador del Reino.  
Vocales.—Excmo. Sr. Marqués de Bayamo, Grande de España.  
Id. Sr. D. Luis Gernandio, Gerente de la Compañía de construcciones civiles e hidráulicas.  
Id. id. id. Luis San Bartolomé, propietario.  
Id. id. id. Arcadio Díaz de Cervera, Gerente de la sociedad «El material industrial».  
Director general.—Sr. D. Luis Vis y Roumagnac.  
Domicilio social.—Puerta del Sol 8.—Madrid.  
Director regional para las Baleares.—Sr. D. Enrique Carlos Caschieri, a quien podrán dirigirse para cuantos datos y antecedentes se deseen.

## GALLICIDA LLUCH

Mata los callos, cica de rallo y toda clase de durezas, sin causar dolor ni molestia. Precio UNA PESETA. De venta: Gilberto Llesalle, San Nicolás, 29 y en las farmacias, droguerías y papelerías.



## GRANDES TALLERES

## Francisco Soler Prats

Conquistador, 41 - Soledad, 27

### IMPRENTA • PAPELERIA

OBJETOS DE ESCRITORIO

\* Y DIBUJO \*

Palma de Mallorca

En este establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos tales como: Facturas, Circulars, Talones, Cheques, Memorandos, Carnets, Prospectos, Catálogos, Tarjetas Comerciales y de visita en diferentes clases y tamaños a varias tintas. Papel y Sobres para el Comercio a precios baratísimos. En competencia con los trabajos del Continente.

### EVITA SANAS, CASPA Y CAIDA DEL PELO

## TRICÓFERO PADRO

Es el único y regenerador del cabello más antiguo y acreditado de España. Hace crecer el pelo sano, limpio y con su color natural. Dita la cura del pelo y mandando la cabeza en estado de salud y higiene. Farmacia del Centro, Plaza Sol, 1, Barcelona, y en todas las farmacias, droguerías y papelerías.

## PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZA MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veintiocho años de éxito creciente. Unicas aprobadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca, varias corporaciones científicas y renombrados prácticos dignamente las prescriben reconociendo ventajas sobre todas las similares. Frasco 12 reales.—Farmacia del Dr. PIZA, Plaza del Pino 4, Bna. y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando valor.

### Acciones del Banco de Préstamos

Se compran en buenas condiciones. En el Centro de Anuncios informarán.

### Casa en Inca

Se vende una situada en la calle de la Salud núms. 2 y 4, consistente en botiga y dos pisos. La venta puede efectuarse bien al contado ó pagándose en dos años plazos según se convenga. Para informes a Juan Alomar y Benassar.

## SEGUROS

QUINTAS • PRESTAMOS • VIDA

DOTALES • RENTAS VITALICIAS • ETC.

SOCIEDAD ANÓNIMA

## CREDITO IBÉRICO

Delegado general para Mallorca: GABRIEL PERICÁS, San Pedro, 1.º plal.

SE NECESITAN AGENTES

## SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA

DE MOTORES, GASÓGENOS Y MAQUINARIA GENERAL

(Antes JULIUS G. NEWELL)

Compañía Anónima—Capital 2.000.000, de gases—Domicilio Madrid, Mahón—Talleres, en Mahón—Succursales, Barcelona—Central, Madrid, Alcafé, 88 y 25—Delegación de la casa «Grosley» y Brothers de Manchester, Motores a gas, «Legitimados» motores Grosley para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógenos sistema Grosley, su gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema «Dove»—Calderas y máquinas de vapor «Dove»—Fábricas y Compañías—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, tracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas Siles.—Material de minas.—Locomotoras y materiales de ferrocarriles.—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas grues.—Reparación de buques.—Construcción de metales.—Calentación y ventilación.—Fundición de piezas hasta de DIEZ TONELADAS.—Presupuestos gratis.—Motores acuíferos en España suma.

más de 30.000 caballos de fuerza

UNICO REPRESENTANTE

BERNARDO ESTELA—Palma de Mallorca

## EN LA IM. LA TARDE

PRENTA DE

• • • SOLEDAD, 27 • • •

y en la PAPELERIA, Conquistador, 41

Se les servirá a nuestros abonados y al

público en general toda clase de impresos con una GRAN ECONOMIA en los precios.

Impresiones de lujo y económicas

En el ramo de Papelería y objetos de escritorio y dibujo hay para escoger una infinidad de artículos de última novedad

PAPEL Y SOBRES

• • • PARA EL COMERCIO • • •

de diferentes clases a precios limitadísimos

• Soledad, 27 • Conquistador, 41 •

### LISTAS DE EMBARQUE

ARREGLADAS AL ÚLTIMO MODELO

De venta:—Papelería Soler—Conquistador, 41.

### LEY ELECTORAL

de 8 de Agosto de 1907

Véndese al precio de 6500 pesetas en la

Papelería de F. Soler, Conquistador, 41

Palma de Mallorca

## Comunicaciones

Ferrocarriles de Mallorca

Servicio de trenes para viajeros.

De Palma hasta Manacor y Felanitx a las 7.40 mañana, 2 y 6.15 (mixto entre Manacor y Manacor y Santa María y Felanitx) tarde.

De Palma hasta La Puebla: a las 7.40 mañana, 2.50 y 6.15 (mixto desde Manacor tarde

De Manacor hasta Palma: a las 6.50 y 6.15 (mixto en los ramales), tarde.

De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla: a las 6.40 mañana, 12.15 (mixto hasta Santa María) y 5.15 (mixto desde el Empalme) tarde.

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx a las 6.55 mañana, 1 y 5.15 (mixto hasta Empalme) tarde.

En Escarbanas, Tinteros, Secarías, Pispapelerías, Escarbanas, Salvaderas, Limpia pluma, Pluma y una infinidad de objetos Novedades propias para escritorio. al ser el mayor al por mayor

FARMACIA SOLER—Conquistador, 41

## GRAN SURTIDO

En Escarbanas, Tinteros, Secarías, Pispapelerías, Escarbanas, Salvaderas, Limpia pluma, Pluma y una infinidad de objetos Novedades propias para escritorio. al ser el mayor al por mayor

FARMACIA SOLER—Conquistador, 41

## ESQUELAS MORTUORIAS

Para este PERIÓDICO

Se admiten hasta las 12 de la mañana en la imprenta del mismo Soledad, 27 y en el Centro de Anuncios Plaza de Sta. Eulalia, 10.

Para la edición que se repite los domingos y que queda confeccionada los sábados a las 12 de la noche, se admiten esquelas hasta las 11 y media en la misma imprenta, Soledad 27. También se editan suplementos para anuncios mortuorios a cualquier hora del día

PAPELERIA DE FRANCISCO SOLER

Conquistador, 41

Palma de Mallorca

## LA ÚNICA CASA EN PALMA

que vende los artículos con gran economía en los precios.

Resmillería y Sobres para el Comercio

Efectos de escritorio.—Artículos de piel

PRECIOS FIJOS Y ECONÓMICOS

## MUCHACHOS

Se necesitan mayores de 16 años para trabajar en la fábrica de Vidrio de Santa Catalina.

Copladores de Cartas desde 2 a 750 pesetas.—Papelería Soler—Conquistador, 41

Imprenta: Soledad 27, Palma